



# HIMMELWÄRTS

**AUSSTELLUNG**

18. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER 2007

# HIMMELWÄRTS

Stets strebten die Menschen himmelwärts und bauten Denkmäler, Megalithen oder Türme, die Erde und Himmel verbinden sollten. Bei Indianervölkern in Nordamerika, Kanada und Australien waren es beispielsweise die Totempfähle, bei den alten Ägyptern und Römern die Obelisken, bei den Griechen die Stelen.

Römische Kaiser brachten dreizehn Obelisken als Siegestrophäen aus Ägypten nach Rom. Im neunzehnten Jahrhundert wurde der Obelisk von Luxor, ein dreiundzwanzig Meter langer Monolith, zweihundertfünfzig Tonnen schwer, von Muhammad Ali Pascha (Mehmet Ali) dem französischen König Louis Philippe geschenkt. Der Transport nach Paris dauerte zwei Jahre. A propos Paris: Auch hier steht mit dem Eiffelturm ein weltberühmtes Monument, das Erde und Himmel einander etwas näher bringt.

Heute werden Wolkenkratzer zu megalomanischen Sternengreifern. Wie der Turm zu Babel wurde das «World Trade Center» in New York zum Einsturz gebracht und damit zum Mahnmal gegen Terror und Gewalt. Monumentale Konstruktionen als Statussymbole betonen wie Sakralgebäude stets die Vertikale und selbst wenn sie in Schiefelage geraten, bleiben sie unvergesslich.

Die Ausstellung HIMMELWÄRTS beleuchtet also den physischen Ausdruck des menschlichen Strebens nach dem Himmel. Innerhalb dieses Rahmens ist den Kunstschaffenden die Freiheit überlassen, den Begriff HIMMELWÄRTS zu interpretieren.

**Martin Ed. Gerber** | Alte Schmiede, Werkstatt für Kultur, Üttligen

Die Ausstellung wird unterstützt durch: **Helvetia Versicherungen, Bern** | **UBS AG** | **Coloroffset AG, Bern** | **grafik** | **veltman, Langenthal**

ARTFACTORY | STUFENBAU ITTIGEN

**ArtFactory**  
stufenbau



AUSSTELLENDENDE | | AGULAR HÉCTOR | EISENOBJEKTE | | ATELIER-  
GEMEINSCHAFT ARTFACTORY | BILDER | | FASCIATI PING PING |  
BILDER | | JUTZELER WERNER | PLASTIK UND BILD | | KREBS KURT  
| EISENOBJEKTE | | LEHNER MARIANNE | SKULPTUREN | | SCHENK  
MONIQUE | GLAS | | SCHILTER ALEX | KREATIVLING | | SCHMID FREDY  
| BILDER | | TORRIANI ISABELLE | TONOBJEKTE | | WÖSTENFELD  
JOANA | EISENSKULPTUREN | | ZBINDEN EDITH | AQUARELLE

**VERNISSAGE** | SAMSTAG, 18. AUGUST, 13 – 15 UHR

**ARTFACTORY STUFENBAU** | PULVERSTRASSE 8, CH-3063 ITTIGEN |  
[WWW.ARTFACTORY-STUFENBAU.CH](http://WWW.ARTFACTORY-STUFENBAU.CH)



DIE EINWEIHUNG DER AMBOZ WERK- UND EVENTHALLE ERFOLGT  
NACH BAUVOLLENDUNG, SOMMER 2008.

AUSSTELLENDEN I I AFFOLTER ANDRÉ I HOLZ- UND METALLOBJEKTE I I  
BÜTIKOFER ADRIAN I EISEN- UND HOLZSKULPTUREN I I GARCIA  
ALBIZURI, PABLO I KARTONSKULPTUREN I I MAGNIN FRANÇOIS  
I METALL- UND HOLZOBJEKTE I I NOTTER LISA I SKULPTUREN I I  
PULVERALEXANDER I STEINSKULPTUREN I I SCHMID ANNA I SKULP-  
TUREN I I WENDT CHRISTINA I SKULPTUREN I I WERTHMÜLLER  
DAVID U. I SKULPTUREN I I WOHLFAHRT MICHEL I SKULPTUREN I I  
WÜTHRICH HANSRUEDI I SKULPTUR

**VERNISSAGE I SAMSTAG, 18. AUGUST, 15 – 17 UHR**

WIR DANKEN STEFAN NUSSLI FÜR SEINE UNTERSTÜTZUNG!

AMBOZ WERK- UND EVENTHALLE I HEIDMOOSWEG 11, CH-3049  
SÄRISWIL, WWW.AMBOZ.CH

ALTE SCHMIEDE | WERKSTATT FÜR KULTUR, ÜTTLIGEN

ALTE  
SCHMIEDE



AUSSTELLENDEN | BAUMANN WALTER | EISENPLASTIKEN |  
BAUMGARTNER THERESE | BILDER, OBJEKTE | BÖSCH BARBARA  
| BILDHAUERIN | BÜTIKOFER ADRIAN | HOLZSKULPTUREN |  
FUCHS JOY | BILDER | GASPARI ANNA D'OR | RAKU-STELEN |  
GERBER MARKUS | PAPIERARBEITEN | HANSELMAN HEIDY S. |  
BILDER, OBJEKTE | HIRSIGER JOSETTE | MALERIN, ZEICHNERIN  
| KELLER BETTINA | RELIEFS | KLAEGER ULLA | BILDER | LUTZ  
MARIANNE | EISENARTIGES | SAHLI CHRISTIAN | EISENPLASTIKER  
| ZBINDEN MARIANNE | OBJEKTE | ZWAHLEN MARIANNE | KERAMIK

**VERNISSAGE | SAMSTAG, 18. AUGUST, 17 – 19 UHR**

KONZERT | PEDROS MUNDHARMONIKAS | DIENSTAG, 21. AUGUST,  
18 UHR

ALTE SCHMIEDE | WERKSTATT FÜR KULTUR | ORTSCHWABEN-  
STRASSE 3, CH-3043 ÜTTLIGEN | [WWW.ALTE-SCHMIEDE.CH](http://WWW.ALTE-SCHMIEDE.CH)

**SAMSTAG, 18. AUGUST AB 19 UHR | GRILL-, SALAT- UND DESSERT-  
BUFFET AUF EIGENE RECHNUNG IM BIOHOF SAHLI, SCHÜPFEN-  
RIED 36, ÜTTLIGEN.**